



Открытая дискуссия «Культурные посредники между Россией и Германией: обмен профессиональным опытом»

Участники аспирантской программы «Культурный трансфер и культурная идентичность», проводящейся совместно немецким университетом Фрайбурга и РГГУ, приглашают всех желающих принять участие в открытой дискуссии «Культурные посредники между Россией и Германией: обмен профессиональным опытом».

В рамках мероприятия представители различных профессий – журналисты, менеджеры культуры, преподаватели – расскажут о своем опыте работы в России и Германии, о тонкостях своей профессии и карьерном пути, ответят на вопросы слушателей.

Как стать «культурным экспертом»? Как именно применить гуманитарное образование для профессионального роста и поиска работы? Как реализоваться в области межкультурных контактов? В дискуссии примут участие:

- **ЮЛИАН ХАНС**, корреспондент газеты «Süddeutsche Zeitung» в Москве с 2013 года. С 2006 по 2011 – редактор в газете «Zeit».
- **ЙЕНС ХЕГЕМАНН**, лектор немецкой службы академических обменов (DAAD) в РГГУ
- **СЕРГЕЙ КРИВОХАРЧЕНКО**, журналист и комментатор, эксперт по немецкой бундеслиге на телеканалах «Спорт 1» и «Евроспорт»
- **ТОБИАС СТЮДЕМАНН**, руководитель представительства Freie Universität Berlin в Москве
- **АСТРИД ВЕГЕ**, культуролог, руководитель культурных проектов Гёте-Института в Москве с апреля 2014 года
- **ВИНАНД ВЕРНИКЕ**, ведущий корреспондент телеканала ZDF в Восточной Европе. В Москве с 2014 года

Дискуссия будет проходить на **русском** и **немецком** языках без перевода.

Мероприятие состоится в РГГУ, Москва **18 марта 2015 в 19:00** по адресу: м. Новослободская, ул. Чайнова д.15, РГГУ, Профессорская аудитория (ауд. 228, 7 корпус).

Для прохода в РГГУ (если Вы не являетесь студентом/сотрудником университета) просто сообщите на входе название мероприятия.

Контакт: gleb.kazakov@gmail.com

Ждем всех интересующихся!



Podiumsdiskussion „Kulturmittler zwischen Russland und Deutschland: Heutige Berufsprofile“

Die Doktoranden des gemeinsamen Internationalen Graduiertenkollegs „Kulturtransfer und ‚kulturelle Identität‘“ der Universitäten Freiburg und der RGGU Moskau laden alle Interessenten zur offenen Podiumsdiskussion „Kulturmittler zwischen Russland und Deutschland: Heutige Berufsprofile“ ein.

Im Rahmen der Veranstaltung werden verschiedene Berufe vorgestellt: Journalisten, Kulturmanager und Dozenten berichten über ihre Berufserfahrung in Deutschland und in Russland, über Details aus ihrem Alltag und ihrem Werdegang. Dabei werden sie auf Fragen der Zuhörer eingehen, wie zum Beispiel:

Wie wird man „Kulturexperte“? Wie kann man eine geisteswissenschaftliche Ausbildung im Berufsleben anwenden? Welche Betätigungsmöglichkeiten gibt es außerdem im interkulturellen Bereich? Teilnehmer der Podiumsdiskussion sind:

- **JULIAN HANS**, Moskau-Korrespondent der „Süddeutschen Zeitung“, seit 2013 in Moskau. Von 2006 bis 2011 Redakteur bei der "Zeit", danach Wechsel ins außenpolitische Ressort der SZ.
- **JENS HEGEMANN**, Lektor des Deutschen akademischen Austauschdienstes (DAAD) an der RGGU
- **SERGEJ KRIVOCHARTSHENKO**, Journalist und Kommentar, Fußballexperte für deutsche Bundesliga von „Sport 1“ und „Eurosport“
- **TOBIAS STÜDEMANN**, Leiter des Verbindungsbüros der Freien Universität Berlin in Moskau
- **ASTRID WEGE**, Kulturwissenschaftlerin, Leiterin der kulturellen Programmarbeit des Goethe-Instituts Moskau seit April 2014
- **WINAND WERNICKE**, Moskau- Korrespondent des ZDF (Zweites Deutsches Fernsehen), seit 2014 in Moskau. 1998 bis 2014 Redakteur und Korrespondent im ZDF-Studio Sachsen-Anhalt, zuletzt Studioleiter.

Die Podiumsdiskussion wird auf **Deutsch** und **Russisch** geführt, ohne Übersetzung. Die Veranstaltung findet **am 18. März 2015 um 19 Uhr** im Universitätsgebäude der RGGU statt (Metro-Station Novoslobodskaja, ul. Chajanova Nr. 15, RGGU, Professorskaja auditoria 228, 7. Korpus)

Für den Einlass im RGGU-Gebäude (für Universitäts-Externe) nennen Sie bitte den Veranstaltungstitel.

Kontaktadresse: gleb.kazakov@gmail.com

Herzlich willkommen!